



FONDI  
STRUTTURALI  
EUROPEI

pon  
2007-2013



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca  
Dipartimento per la Programmazione  
D.G. per gli Affari Internazionali - Ufficio IV  
Programmazione e gestione dei fondi strutturali europei  
e nazionali per lo sviluppo e la coesione sociale

COMPETENZE PER LO SVILUPPO (FSE)

Con l'Europa investiamo nel vostro futuro!



Istituto Statale di Istruzione Superiore

**ELENA DI SAVOIA**

Largo S. Marcellino, 15 - 80138 - NAPOLI  
mail:nais021006@istruzione.it PEC:nais021006@pec.istruzione.it  
web:www.itaselenadisavoia.it

tel: 081.5517034  
fax: 081.5527361  
codice fiscale:  
80025840630  
codice mec.:  
NAIS021006

PROGRAMMA OPERATIVO NAZIONALE 2007/2013

Obiettivo Convergenza

"Competenze per lo sviluppo"

2007 IT 05 1 PO 007 Fondo Sociale Europeo

Annualità 2013/2014 Bando - 11547- 2013

Prot 4727/ G9b

Napoli, 09/07/2014

Alle aziende

Fascicolo PON

Al Miur

Agli Atti

**OGGETTO:** PON FSE "Competenze per lo sviluppo" – Obiettivo/Azione C1 - Procedura di affidamento in economia, mediante cottimo fiduciario, ai sensi dell'art. 125 del D.Lgs 163/2006 per la realizzazione dei progetti di seguito indicati:

Codice nazionale	Titolo
C1-FSE-POR CAMPANIA2013-212	Great Expectation
C1-FSE-POR CAMPANIA2013-212	Espana En El Corazon

CIG: X420FBBB69

CUP: E68F13000340007

Nell'ambito del PON FSE "Competenze per lo sviluppo" – Obiettivo/Azione C1 a seguito dell'autorizzazione del MIUR prot.n.AOODGAI /2705 del 31/03/2014, si intende affidare in economia, ai sensi dell'art. 125 del D.Lgs 163/2006, e della Determina del DS dell'Istituto Scolastico "Elena di Savoia" di Napoli prot.3499/G13 del 22/05/2014 la realizzazione dei progetti PON FSE di seguito indicati:

Codice nazionale	Titolo
C1-FSE-POR CAMPANIA2013-212	Great Expectation
C1-FSE-POR CAMPANIA2013-212	Espana En El Corazon

La fornitura dovrà essere realizzata secondo le modalità e le specifiche definite nell'allegata lettera di invito.

Codesta impresa, ove interessata, è invitata a presentare la propria migliore offerta tecnica – economica per la realizzazione dell'attività in oggetto entro e non oltre le ore 12:00 del giorno 21/07/2014, mediante apposita istanza di partecipazione da far pervenire all'ufficio protocollo dell'ISIS "Elena di Savoia", in busta chiusa, indicando all'esterno della busta la seguente dicitura:

**PRESENTAZIONE CANDIDATURA: PROGETTO PON C1-FSE-POR CAMPANIA2013-190- CIG: X420FBBB69 - NON APRIRE"**

Le offerte tecniche – economiche o le eventuali comunicazioni di mancato interesse a partecipare alla procedura, dovranno essere trasmesse al seguente indirizzo:

**I.S.I.S. Elena di Savoia Largo San Marcellino 15 - 80138-Napoli**

**Il Dirigente Scolastico**

**Paola Guma**



Unione Europea

FONDI  
STRUTTURALI  
EUROPEI

pon  
2007-2013



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca  
Dipartimento per la Programmazione  
D.G. per gli Affari Internazionali - Ufficio IV  
Programmazione e gestione dei fondi strutturali europei  
e nazionali per lo sviluppo e la coesione sociale

COMPETENZE PER LO SVILUPPO (FSE)

## IL DIRIGENTE SCOLASTICO

**Visto** Avviso Annualità 2013/2014 Bando AOODGAI/11547 2013 Programmazione dei Fondi Strutturali 2007/2013 – C1 “Interventi formativi per lo sviluppo delle competenze chiave – comunicazione nelle lingue straniere” —Competenze per lo Sviluppo - 2007IT051PO007 - finanziato con il FSE. Anno scolastico 2011/12. – Attuazione POR Regioni Ob. Convergenza -

**Viste** le linee guida e le norme per la realizzazione degli interventi PON 2007/2013;

**Visto** il Progetto presentato da questa scuola nell’ambito del PON “Competenze per lo sviluppo” C1 Annualità 2013/2014;

**Vista** l’ammissibilità al finanziamento del Progetto presentato da questa scuola, definito dal codice C-1-FSE04\_POR\_CAMPANIA-2013-212

**Viste** le Linee Guida e Norme Edizione 2009;

**Visto** il Decreto Interministeriale n. 44 del 1 febbraio 2001 “Regolamento concernente le Istruzioni generali sulla gestione amministrativo-contabile delle istituzioni scolastiche”;

**Viste** le delibere del Collegio dei Docenti e del Consiglio di Istituto con cui è stato approvato il Progetto di cui al bando AOODGAI/11547 -2013

**Visto** il finanziamento assegnato

**Vista** la Circolare del Ministero del Lavoro e della Coesione Sociale n 41/03;

**Visto** il D. Lgs. n° 163/2006;

**Vista** la legge 9 agosto 2013, n. 98 che ha convertito in legge, con modificazioni, il D.L. 21 giugno 2013, n. 69, recante disposizioni urgenti per il rilancio dell’economia, in particolare gli art. 10 e 31;

**Vista** la nota M.I.U.R. – prot. n. AOODGAI/3200 del 11 aprile 2014, concernenti precisazioni in merito alla Gestione degli Interventi dei progetti finanziati dai Programmi Operativi Regionali (POR) delle regioni appartenenti all’obiettivo Convergenza;

**VISTA** la determina a contrarre prot. n. prot.3499/G13 del 22/05/2014 ;

**Vista** la necessità di reperire beni e servizi idonei per l’espletamento delle attività didattiche e di gestione necessarie alla realizzazione del Progetto Azione C1;

**PRESO ATTO** quindi, della necessità di indire bando di gara, con il criterio dell’offerta economicamente più vantaggiosa per la scuola con riferimento al D.Lgs 163/2006;

**EMANA LA SEGUENTE**

## LETTERA DI INVITO

Per l’organizzazione e realizzazione di n° 2 percorsi formativi da realizzare in un Paese europeo, nello specifico, per il percorso formativo straordinario come sotto indicato in Procedura Negoziata (Cottimo Fiduciario) Art. 125 comma 11 D.Lgs. 163/06

Codice nazionale	Titolo
C1-FSE-POR CAMPANIA2013-212	Great Expectation
C1-FSE-POR CAMPANIA2013-212	Espana En El Corazon

**descritti e disciplinati dai successivi articoli:**

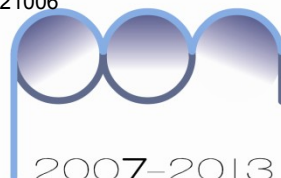
2

I.S.I.S. Elena di Savoia Largo San Marcellino 15 - 80138-Napoli

Tel.0815517034/Fax 0815527361/Cod.mec.:NAIS021006

e-mail [itsaselsa@tin.it](mailto:itsaselsa@tin.it) [www.isiselenadisavoia.it](http://www.isiselenadisavoia.it)

pec [nais021006@pec.istruzione.it](mailto:nais021006@pec.istruzione.it)



2007-2013

Con L’Europa investiamo nel vostro futuro!



Unione Europea

FONDI  
STRUTTURALI  
EUROPEI

pon  
2007-2013



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca  
Dipartimento per la Programmazione  
D.G. per gli Affari Internazionali - Ufficio IV  
Programmazione e gestione dei fondi strutturali europei  
e nazionali per lo sviluppo e la coesione sociale

COMPETENZE PER LO SVILUPPO (FSE)

## 1-Attività formativa e beneficiari

Due percorsi formativi di 60 ore ciascuno rivolto a due gruppi di 15 alunni delle classi terze e quarte dell'Istituto tesi a far acquisire competenze linguistiche in lingua Inglese e Spagnola e la certificazione relativa al livello acquisito coerente con la certificazione già in possesso degli alunni e docenti

I percorsi formativi:

- 1) Great Expectation - livello B2 o superiore Frameworks Europeo Lingua Inglese - 15alunni + 2 tutor C-1-FSE04\_POR\_CAMPANIA-2013-212
- 2) Espana En El Corazon DELE A2 o superiore Frameworks Europeo Lingua Spagnolo - 15 alunni + 2 tutor C-1-FSE04\_POR\_CAMPANIA-2013-212

## 2-Periodo e durata del soggiorno

01 settembre 2014 al 15 ottobre 2014 per un totale di 19\21 giorni di soggiorno e 16\20 giorni minimi di attività didattica (organizzata in 4 ore giornaliere di lezione) pari a 60 ore complessive di lezione da concludersi entro il 15/10/2014

### Località:

Inghilterra ( Londra- Cambrige- Oxford)

Spagna (Malaga -Madrid- -Valencia)

**Durata:** 19\21 gg comprensivi del trasporto

## 3-Trasporto

**Mezzi di trasporto:** Aereo + pullman privato Gran Turismo di società di trasporti nazionale o regionale 50 posti per il raggiungimento dell'aeroporto e la sede del soggiorno di destinazione

**Partenza** Sede scolastica

**Per i voli:** Partenza da Napoli.

Per la partenza il volo deve essere diretto.

Il biglietto deve essere inclusivo di tutto, bagaglio a mano, da stiva, tasse, etc. Il ricorso , in via eccezionale di voli low cost , non potrà produrre alcun tipo di problemi per bagagli , cancellazioni o cambio nomi e date per l'istituto le cui spese saranno ad esclusivo costo per l'azienda fornitrice del servizio.

Deve essere previsto il trasporto di 15 allievi , quattro tutor scolastici e due gratuità per personale organizzativo dell'Istituto nella fase o iniziale o finale del corso.

3 | I.S.I.S. Elena di Savoia Largo San Marcellino 15 - 80138-Napoli

Tel.0815517034/Fax 0815527361/Cod.mec.:NAIS021006

e-mail [itsaselsa@tin.it](mailto:itsaselsa@tin.it) [www.isiselenadisavoia.it](http://www.isiselenadisavoia.it)

pec nais021006@pec.istruzione.it



2007-2013

Con L'Europa investiamo nel vostro futuro!



Unione Europea

FONDI  
STRUTTURALI  
EUROPEI

pon  
2007-2013



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca  
Dipartimento per la Programmazione  
D.G. per gli Affari Internazionali - Ufficio IV  
Programmazione e gestione dei fondi strutturali europei  
e nazionali per lo sviluppo e la coesione sociale

COMPETENZE PER LO SVILUPPO (FSE)

#### 4-Soggiorno

Sistemazione di pensione completa con sistemazione unitaria dei due gruppi in un'unica struttura che dovrà essere in stretto ordine di preferenza:

Hotel minimo 3 stelle

Campus

College

per 30 allievi ( complessivi tra i due corsi )

tutor 8 ( gruppi di 4 che si alternano ogni 10 gg ) ( complessivi tra i due corsi )

personale organizzativo 4 persone 5 gg. ( complessivi tra i due corsi )

**La mezza pensione potrà essere valutata in presenza di attività corsuali full time che prevedono il lunch durante le attività scolastiche in questo caso si deve prevedere l'erogazione di voucher pasto a convenzioni espressamente indicate nell'offerta.**

Le attività corsuali si dovranno poter raggiungere a piedi oppure in alternativa rendendo disponibile un vettore per consentire agli allievi di raggiungere le aule di lezione. Le camere devono essere fornite di letti (e non brandine o divani letti), di armadi e di almeno una scrivania. Devono essere idonee ad ospitare due o tre o in via del tutto eccezionale quattro persone con bagagli, in modo razionale; devono essere provviste di finestre e bagno in camera e balcone

Prima colazione: completa (inglese e /o continentale).

I pranzi e le cene devono essere servite con ingredienti freschi cucinati al momento e non con cibi congelati o precotti; il menù deve essere congruamente variato e deve prevedere almeno due portate e le bevande incluse.

Per i giorni delle escursioni intere si richiede il pranzo in ristorante del luogo tramite voucher.

Per una sera (o due sere) si richiede la cena in un ristorante del luogo adatto ai giovani. Non si accettano pasti a sacco. Trattamenti migliori di quelli richiesti saranno valutati quali servizi aggiuntivi.

Le stanze per gli accompagnatori devono essere rigorosamente singole.

L'Hotel/College, deve avere spazi idonei dove gli alunni possono riunirsi.

**Si richiede, inoltre, la disponibilità di apposita sala dove poter lavorare con gli alunni provvista di servizio wireless e accesso ad internet.**

#### 5- Lettura del Territorio

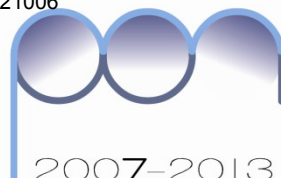
4

I.S.I.S. Elena di Savoia Largo San Marcellino 15 - 80138-Napoli

Tel.0815517034/Fax 0815527361/Cod.mec.:NAIS021006

e-mail [itsaselsa@tin.it](mailto:itsaselsa@tin.it) [www.isiselenadisavoia.it](http://www.isiselenadisavoia.it)

pec [nais021006@pec.istruzione.it](mailto:nais021006@pec.istruzione.it)



2007-2013

Con L'Europa investiamo nel vostro futuro!



Unione Europea

FONDI  
STRUTTURALI  
EUROPEI

pon  
2007-2013



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca  
Dipartimento per la Programmazione  
D.G. per gli Affari Internazionali - Ufficio IV  
Programmazione e gestione dei fondi strutturali europei  
e nazionali per lo sviluppo e la coesione sociale

COMPETENZE PER LO SVILUPPO (FSE)

Programma specifico di approfondimento ed integrazione della cultura del paese ospitante, mediante escursioni e visite guidate presso luoghi ed aree di interesse significativi da un punto di vista storico-culturale. Dovrà essere fornito agli allievi un programma delle escursioni che dovrà fornire una adeguata informazione preventiva. Dovranno essere previste 4 escursioni di un'intera giornata e altrettante di mezza giornata, nonché attività pomeridiane di carattere didattico-culturale.

Le escursioni e le visite guidate dovranno essere comprensive di trasferimenti, vitto ed eventuali biglietti di ingresso alle strutture di interesse (musei, parchi, mostre, cattedrali etc).

## 6-Formazione Linguistica

Le attività di formazione linguistiche devono essere svolte in locali attrezzati e educati per attività di formazione da parte di enti già riconosciuti dal:

per il percorso di Lingua Inglese : British Council o accreditati da **EnglishUK** ed autorizzati da **Quality English**

per il percorso di Lingua Spagnola Marchio ufficiale "Qualità Spagnola Lingua Straniera"

## 7-Docenza da parte degli Esperti madrelingua.

E' necessaria la presenza di Esperti madrelingua pertanto sarà necessaria l'indicazione delle figure e del titolo di studio o professionale posseduto adeguato al compito da svolgere. Dovrà essere indicato il numero di docenti coinvolti e le competenze e titoli posseduti.

L'ente di formazione dovrà produrre all'Istituto i curriculum degli esperti utilizzati.

## 8-Obiettivi della formazione

- 1) Great Expectation - livello B2 o superiore Frameworks Europeo Lingua Inglese –
- 2) Espana En El Corazon DELE A2 o superiore Frameworks Europeo Lingua Spagnola

5

I.S.I.S. Elena di Savoia Largo San Marcellino 15 - 80138-Napoli

Tel.0815517034/Fax 0815527361/Cod.mec.:NAIS021006

e-mail [itsaselsa@tin.it](mailto:itsaselsa@tin.it) [www.isiselenadisavoia.it](http://www.isiselenadisavoia.it)

pec nais021006@pec.istruzione.it



2007-2013

Con L'Europa investiamo nel vostro futuro!



Unione Europea

FONDI  
STRUTTURALI  
EUROPEI

pon  
2007-2013



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca  
Dipartimento per la Programmazione  
D.G. per gli Affari Internazionali - Ufficio IV  
Programmazione e gestione dei fondi strutturali europei  
e nazionali per lo sviluppo e la coesione sociale

COMPETENZE PER LO SVILUPPO (FSE)

## 9-Documentazione

I docenti del corso e l'ente di formazione dovranno produrre la seguente documentazione didattica comprovante le attività svolte e i processi didattici attivati:

- Test di certificazione delle competenze in ingresso con valutazioni allegato
- Schede di valutazione dei singoli allievi
- Fotocopia dei materiali didattici utilizzati
- Programma giornaliero delle attività svolte e programmazione generale con indicazione degli obiettivi, dei metodi didattici utilizzati, delle competenze da raggiungere e dei materiali didattici e tecnici utilizzati
- Test di certificazione finale
- Esiti del test di simulazione delle competenze di cui al framework
- Attestazione finale con certificazione delle competenze apprese e valutazione finale

## 10-Spese di viaggio e soggiorno

Sono oggetto di finanziamento le spese di viaggio, vitto, alloggio oltre al compenso per la formazione (esperti madrelingua), per cui è necessario specificare gli oneri a nostro carico indicando a parte le spese per la formazione e certificazione.

L'importo per le spese di viaggio, trasferimenti, vitto e soggiorno (escluso, quindi il tutoraggio dei docenti dell'Istituto e la docenza dell'esperto madrelingua e la certificazione) non potrà essere superiore a **€ 42.500 IVA compresa** per ogni percorso di formazione ( per i due corsi formativi ed importo a gara per il presente bando € 85.000 iva compresa )

Nel caso di gruppi composti da minor numero di partecipanti l'importo complessivo sarà rideterminato in proporzione al numero dei partecipanti effettivi, pertanto nell'offerta dovrà essere calcolata la spesa procapite.

Le eventuali gratuità e gli eventuali altri servizi aggiuntivi, saranno positivamente considerati, nella comparazione delle offerte.

## 11-Spese Esperti di madrelingua

Durante il percorso formativo è previsto un compenso lordo onnicomprensivo di € 80,00/ora per 60 ore x due corsi

## 12- Assicurazioni

Oltre quelle d'uso è raccomandata l'assicurazione dei rischi professionali dei docenti accompagnatori

6

I.S.I.S. Elena di Savoia Largo San Marcellino 15 - 80138-Napoli

Tel.0815517034/Fax 0815527361/Cod.mec.:NAIS021006

e-mail [itsaselsa@tin.it](mailto:itsaselsa@tin.it) [www.isiselenadisavoia.it](http://www.isiselenadisavoia.it)

pec [nais021006@pec.istruzione.it](mailto:nais021006@pec.istruzione.it)



2007-2013

Con L'Europa investiamo nel vostro futuro!



Unione Europea

**FONDI  
STRUTTURALI  
EUROPEI**

**pon**  
2007-2013



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca  
Dipartimento per la Programmazione  
D.G. per gli Affari Internazionali - Ufficio IV  
Programmazione e gestione dei fondi strutturali europei  
e nazionali per lo sviluppo e la coesione sociale

**COMPETENZE PER LO SVILUPPO (FSE)**

### 13- Condizioni di pagamento

Si precisa che il pagamento degli acconti e del saldo potranno essere effettuati solo a condizione che entro i relativi termini previsti per il pagamento degli acconti e del saldo, siano state accreditate alla scuola le erogazioni finanziarie da parte dell'Autorità di Gestione. In ogni caso il secondo acconto e il saldo potranno essere effettuati solo dopo l'erogazione dei servizi e, quindi, a conclusione proficua del progetto da certificare a cura del tutor scolastico anche a seguito del corretto inserimento di tutti i dati necessari nella piattaforma del Ministero (anche da parte del tutor aziendale). Saranno, quindi inammissibili, le offerte che prevedono, l'erogazione del saldo, prima della conclusione dello stage.

**Il pagamento verrà erogato su fattura, assoggettata ad Iva, a cura della Ditta Aggiudicataria ed a carico di questo Istituto, ad avvenuta erogazione e contabilizzazione sul Bilancio dell'Istituzione scolastica, da parte dell'Autorità di Gestione**

### 14-L'importo Previsto per l'Espletamento del Servizio

L'importo è pari, complessivamente, ad € **100.600,00(Euro centomilaseicento /00)** IVA inclusa come Non sono ammesse offerte in aumento o condizionate.

L'importo predetto è comprensivo di tutte le somme previste per la realizzazione del progetto.

Questo Istituto procederà al pagamento, previa presentazione di regolare fattura, con allegata dichiarazione sulla tracciabilità dei flussi finanziari e sul conto corrente "dedicato" ai sensi della L.136/2010, dopo l'accreditamento all'Istituto del finanziamento da parte del M.I.U.R., al momento soltanto autorizzato.

### 15-Adempimenti relativi alla presentazione delle offerte e della documentazione richiesta per l'ammissione alla procedura

L'offerta tecnica, l'offerta economica e la relativa documentazione, redatta in lingua italiana contenuta, a pena di esclusione, in un unico plico chiuso, controfirmato su tutti i lembi di chiusura, sigillato con ceralacca e/o nastro adesivo e/o striscia incollata idonei a garantire la sicurezza contro eventuali manomissioni; recante all'esterno la denominazione, l'indirizzo, il numero di telefono e di fax del proponente e la dicitura "**PRESENTAZIONE CANDIDATURA: PROGETTO PON FSE POR C1-FSE-2013-212 -- CIG X420FB69 - NON APRIRE**", dovrà pervenire a cura, rischio e spese del concorrente, a pena di esclusione, **entro e non oltre le ore 12:00 del giorno 21/07/2014 al seguente indirizzo:**

**I.S.I.S. Elena di Savoia Largo San Marcellino 15 - 80138-Napoli**

Il plico potrà essere inviato mediante servizio postale, a mezzo raccomandata con avviso di ricevimento, o mediante corrieri privati o agenzie di recapito debitamente autorizzati, ovvero consegnato a mano da un incaricato dell'impresa (soltanto in tale ultimo caso verrà rilasciata apposita ricevuta con ora e data della consegna).

7

**I.S.I.S. Elena di Savoia Largo San Marcellino 15 - 80138-Napoli**

Tel.0815517034/Fax 0815527361/Cod.mec.:NAIS021006

e-mail [itsaselsa@tin.it](mailto:itsaselsa@tin.it) [www.isiselenadisavoia.it](http://www.isiselenadisavoia.it)

pec [nais021006@pec.istruzione.it](mailto:nais021006@pec.istruzione.it)



2007-2013

Con L'Europa investiamo nel vostro futuro!



Unione Europea

FONDI  
STRUTTURALI  
EUROPEI

pon  
2007-2013



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca  
Dipartimento per la Programmazione  
D.G. per gli Affari Internazionali - Ufficio IV  
Programmazione e gestione dei fondi strutturali europei  
e nazionali per lo sviluppo e la coesione sociale

**COMPETENZE PER LO SVILUPPO (FSE)**

L'invio del plico è a totale ed esclusivo rischio del mittente, restando esclusa qualsivoglia responsabilità dell'Istituto Scolastico, ove per disguidi postali o di altra natura, ovvero per qualsiasi motivo il plico non pervenga entro il previsto termine perentorio di scadenza all'indirizzo di destinazione. Il plico pervenuto oltre il suddetto termine perentorio di scadenza, anche per causa non imputabile all'operatore economico, comporta l'esclusione dalla gara. Farà fede esclusivamente il protocollo in entrata dell'Istituto Scolastico. Pertanto, l'Istituto Scolastico non assume alcuna responsabilità in caso di mancato o ritardato recapito del plico.

Il plico dovrà contenere al proprio interno, tre buste separate (A – B - C), ciascuna delle quali chiusa, sigillata con ceralacca e/o nastro adesivo e/o striscia incollata idonei a garantire la sicurezza contro eventuali manomissioni e controfirmata su tutti i lembi di chiusura, recante ciascuna l'intestazione del mittente e l'indicazione del contenuto secondo le seguenti diciture:

**Busta A) "Documentazione"**

Nel plico A) dovranno essere inseriti, pena l'esclusione, la seguente documentazione:

- a) Domanda di partecipazione (redatta secondo l'**allegato a "Istanza di partecipazione"**):
- b) Dichiarazione resa ai sensi dell'art.38 del d.Leg.vo n. 163/2006 (redatta secondo l'**allegato b "Dichiarazioni"**), successivamente verificabile, sottoscritta dal legale rappresentante del concorrente, con allegata fotocopia del documento di identità in corso di validità;
- c) Copia del certificato di iscrizione alla Camera di Commercio per attività inerenti alla presente procedura, con dicitura antimafia di data non anteriore a 3 mesi rispetto alla data di scadenza della presente procedura. Il certificato potrà essere reso attraverso una dichiarazione sostitutiva, successivamente verificata, resa dal legale rappresentante ai sensi del DPR n. 445/2000, attestante: 1) numero e data di iscrizione al Registro delle Imprese, 2) denominazione e forma giuridica, 3) indirizzo della sede legale, 4) oggetto sociale, 5) durata, se stabilita, 6) nominativo/i del/i legale/i rappresentante/i, nonché di non trovarsi in alcuna delle situazioni ostative di cui all'art. 10 della Legge 31 maggio 1965, n. 575. In caso di soggetti non tenuti all'iscrizione al Registro delle Imprese, tale circostanza dovrà essere espressamente attestata con dichiarazione sostitutiva di certificazione, nella quale dovranno comunque essere forniti gli elementi individuati ai precedenti punti 2), 3), 4), 5) e 6), con l'indicazione dell'Albo o diverso registro in cui l'operatore economico è eventualmente iscritto, nonché di non trovarsi in alcuna delle situazioni ostative di cui all'art. 10 della Legge 31 maggio 1965, n. 575.
- d) Copia della lettera di invito e della relativa nota di trasmissione firmate in ogni pagina per accettazione piena ed incondizionata delle relative statuizioni.
- e) Dichiarazione di piena ottemperanza agli obblighi relativi al pagamento dei contributi previdenziali e assistenziali obbligatori posti a carico del datore di lavoro ed a favore dei dipendenti, secondo la legislazione italiana o quella dello Stato in cui sono stabiliti (in caso di ATI/ATS la dichiarazione dovrà essere presentata da ogni componente il raggruppamento);
- f) Dichiarazione di inesistenza di condanne penali ovvero procedimenti penali in corso a carico del titolare e/o degli amministratori della impresa/società (in caso di ATI/ATS la dichiarazione dovrà essere presentata da ogni componente il raggruppamento);
- g) dichiarazione attestante un fatturato relativo alla fornitura di servizi analoghi a quelli del presente bando prestati ad Istituti Scolastici, realizzati nell'ultimo triennio almeno pari ad almeno due volte l'importo a base di gara accompagnata da apposito elenco delle forniture dei servizi erogati e dalle relative certificazioni dei committenti, o da autocertificazione in merito che sarà oggetto di verifica specifica in caso di aggiudicazione (in caso di ATI/ATS il requisito dovrà essere raggiunto dal raggruppamento);

8

I.S.I.S. Elena di Savoia Largo San Marcellino 15 - 80138-Napoli

Tel.0815517034/Fax 0815527361/Cod.mec.:NAIS021006

e-mail [itsaselsa@tin.it](mailto:itsaselsa@tin.it) [www.isiselenadisavoia.it](http://www.isiselenadisavoia.it)

pec [nais021006@pec.istruzione.it](mailto:nais021006@pec.istruzione.it)



2007-2013

Con L'Europa investiamo nel vostro futuro!





Unione Europea

FONDI  
STRUTTURALI  
EUROPEI

pon  
2007-2013



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca  
Dipartimento per la Programmazione  
D.G. per gli Affari Internazionali - Ufficio IV  
Programmazione e gestione dei fondi strutturali europei  
e nazionali per lo sviluppo e la coesione sociale

COMPETENZE PER LO SVILUPPO (FSE)

- h) copia certificazione di qualità ISO 9001 nella categoria EA 37
- i) Copia dell'accordo o convenzione con la struttura ospitante lo stage in cui la stessa dichiara la disponibilità ad ospitare gli studenti,
- j) Fotocopia del documento di identità del dichiarante, in corso di validità.

L'Istituto Scolastico si riserva di richiedere all'aggiudicatario, prima della stipula del contratto, prova del possesso dei requisiti dichiarati, nonché di effettuare nel periodo di vigenza del contratto le verifiche sull'effettivo rispetto degli impegni assunti mediante apposita dichiarazione.

**Busta B) "Offerta Tecnica"**

Nella busta B) dovrà essere inserita la seguente documentazione: n.1 copia originale dell'offerta tecnica (**Allegato C** allegati alla presente), debitamente timbrata e siglata in ogni pagina dal legale rappresentante del concorrente e sottoscritta all'ultima pagina, pena l'esclusione, con firma per esteso e leggibile;

Non sono ammesse offerte parziali e condizionate, né contenere alcun riferimento all'offerta economica.

L'offerta tecnica vincolerà l'aggiudicatario per 180 giorni dal termine fissato per la presentazione delle offerte.

**Busta C) "Offerta Economica"**

La busta C) dovrà contenere, chiaramente indicato in cifra e lettere, il prezzo offerto per l'espletamento del servizio (Iva Inclusa), con l'indicazione espressa della validità dell'offerta stessa, non inferiore a 180 giorni e con l'espresso impegno a mantenerla valida ed invariata fino alla data in cui l'Istituto Scolastico sarà addivenuto alla stipula del contratto.

Tale documentazione deve essere timbrata e siglata in ogni pagina e sottoscritta dal rappresentante legale del concorrente.

## 16- Condizioni contrattuali

L'affidatario del servizio si obbliga a garantire l'esecuzione del contratto in stretto rapporto con l'Istituto Scolastico, secondo la tempistica stabilita.

L'affidatario si impegna, altresì, ad osservare ogni ulteriore termine e modalità inerenti la regolamentazione degli obblighi tra le parti per l'adempimento della prestazione, nonché gli obblighi derivanti dall'applicazione della normativa vigente.

## 17- Esclusione dalla Gara

Le offerte saranno escluse dalla gara e quindi considerate nulle o come non presentate qualora:

- Il plico sia giunto in ritardo per qualsiasi causa o non sia pervenuto o non sia stato debitamente chiuso e sigillato o sull'esterno del quale non siano stati indicati l'impresa concorrente e l'oggetto della gara;

9

I.S.I.S. Elena di Savoia Largo San Marcellino 15 - 80138-Napoli

Tel.0815517034/Fax 0815527361/Cod.mec.:NAIS021006

e-mail [itsaselsa@tin.it](mailto:itsaselsa@tin.it) [www.isiselenadisavoia.it](http://www.isiselenadisavoia.it)

pec [nais021006@pec.istruzione.it](mailto:nais021006@pec.istruzione.it)



2007-2013

Con L'Europa investiamo nel vostro futuro!



Unione Europea

FONDI  
STRUTTURALI  
EUROPEI

pon  
2007-2013



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca  
Dipartimento per la Programmazione  
D.G. per gli Affari Internazionali - Ufficio IV  
Programmazione e gestione dei fondi strutturali europei  
e nazionali per lo sviluppo e la coesione sociale

### COMPETENZE PER LO SVILUPPO (FSE)

- Il plico sia recapitato a mezzo servizio postale oltre il termine di scadenza di presentazione fissato anche se recante il timbro postale attestante la data di spedizione in partenza entro il termine predetto.
- L'offerta contenente il prezzo non sia debitamente sottoscritta dal legale rappresentante della società/impresa,
- Anche uno solo dei documenti a corredo manchi o sia incompleto, o irregolare o non conforme a quanto richiesto.

## 18- Espletamento della GARA

La gara sarà aggiudicata secondo il criterio dell'offerta più vantaggiosa da apposita commissione presieduta dal Dirigente Scolastico ed istituita ai sensi e per gli effetti dell'art.84 del D.lgs.166/2006 "Codice dei Contratti".

L'azienda partecipante è tenuta a dimostrare in fase di presentazione della candidatura, l'esistenza in essere di una convenzione o accordo di massima con le strutture di stage, allegando lo stesso alla domanda di partecipazione.

Per ogni percorso è stabilito un punteggio massimo da attribuire all'**offerta tecnica** pari a 90 punti ed un punteggio massimo da attribuire all'**offerta economica** pari a 10 punti (per un totale complessivo di 100 punti); dalla somma delle valutazioni delle due offerte scaturirà la graduatoria e la conseguente aggiudicazione della gara.

La gara sarà aggiudicata all'azienda che avrà ottenuto il punteggio più alto dalla somma derivante dalle griglie dei due percorsi.

Il punteggio per l'offerta tecnica sarà attribuito secondo i seguenti criteri:

### SERVIZI LOGISTICI

<b>Categoria hotel di residenza</b>	5 punti *** - 8 punti **** - 10 punti*****
<b>Destinazione: Regno Unito</b>	- 10 punti Londra- 5 punti Cambridge- 3 Oxford

10

I.S.I.S. Elena di Savoia Largo San Marcellino 15 - 80138-Napoli  
Tel.0815517034/Fax 0815527361/Cod.mec.:NAIS021006  
e-mail [itsaselsa@tin.it](mailto:itsaselsa@tin.it) [www.isiselenadisavoia.it](http://www.isiselenadisavoia.it)  
pec nais021006@pec.istruzione.it



2007-2013

Con L'Europa investiamo nel vostro futuro!



Unione Europea

**FONDI  
STRUTTURALI  
EUROPEI**
**pon**  
2007-2013


MIUR

 Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca  
 Dipartimento per la Programmazione  
 D.G. per gli Affari Internazionali - Ufficio IV  
 Programmazione e gestione dei fondi strutturali europei  
 e nazionali per lo sviluppo e la coesione sociale

**COMPETENZE PER LO SVILUPPO (FSE)**

<b>Spagna</b>	- 10 punti Malaga-5 punti Madrid- 3Valencia
<b>Vicinanza alloggio/Ente di Formazione</b>	- 10 punti entro 3 KM (In linea Aerea calcolata co Google Map) - 5 punti entro 5 KM (In linea Aerea calcolata co Google Map) - 0 punti oltre
<b>Modalità di trasporto alunni</b>	Aereo 10 punti –altro 5 punti
<b>Presenza di accompagnatore per tutta la durata del viaggio</b>	5 punti se presente - 0 punti se non presente
<b>Attività o servizi integrativi</b>	Max. 5 punti

**STRUTTURA ENTE DI FORMAZIONE**

Descrizione	Criteri	Punti
Presenza di rete Wireless gratuita nell'ente formativo ospite	Si 5 punti- No 0 punti	<b>max 5</b>
<b>Capacità ricettiva</b> dell'ente formativo ospite	Spazio dedicato all'attività di formazione: Meno di 40 Mq: 0 punti Da 40 Mq fino a 80 Mq: 5 punti Oltre 80 mq: 10 punti	<b>max 10</b>

**ESPERIENZA DEL SOGGETTO PROPONENTE**

Esperienza specifica dell'agenzia nella gestione di servizi analoghi (preferibilmente riferiti a soggiorni stage all'estero per studenti delle Istituzioni Scolastiche Statali nell'ambito di iniziative promosse dalle misure del PON, POR FSE o di altre misure o programmi analoghi)	1 punto per esperienza - max 5 punti
---	--------------------------------------

**QUALITÀ ED ARTICOLAZIONE DELLA PROPOSTA FORMATIVA**

<b>Articolazione chiara e dettagliata delle attività formative da svolgere</b>	max 10 punti
<b>Organizzazione di ulteriori attività formative</b>	max 5 punti
<b>Curriculum vitae Esperti Madrelingua</b>	max 5 punti

**CONDIZIONI ECONOMICHE**

<b>Offerta Economica</b>	10 punti per il miglior offerente – Per le successive quantificazioni applicazione formula: $Punteggio(i) = \text{Prezzo minimo} / \text{Prezzo offerto}(i) \times 10$
--------------------------	--

<b>Totale</b>	<b>100</b>
---------------	------------

L'Istituto Scolastico si riserva di procedere all'aggiudicazione dello stesso anche in presenza di una sola offerta ricevuta e ritenuta valida.

11

I.S.I.S. Elena di Savoia Largo San Marcellino 15 - 80138-Napoli  
 Tel.0815517034/Fax 0815527361/Cod.mec.:NAIS021006  
 e-mail [itsaselsa@tin.it](mailto:itsaselsa@tin.it) [www.isiselenadisavoia.it](http://www.isiselenadisavoia.it)  
 pec nais021006@pec.istruzione.it



2007-2013

Con L'Europa investiamo nel vostro futuro!



Unione Europea

FONDI  
STRUTTURALI  
EUROPEI

pon  
2007-2013



MIUR

Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca  
Dipartimento per la Programmazione  
D.G. per gli Affari Internazionali - Ufficio IV  
Programmazione e gestione dei fondi strutturali europei  
e nazionali per lo sviluppo e la coesione sociale

## COMPETENZE PER LO SVILUPPO (FSE)

***Si precisa che i prezzi offerti si intendono fissi e devono in ogni caso rimanere validi ed invariati fino al 31 dicembre 2014, per cui in caso di aggiudicazione l'eventuale richiesta di una revisione dei prezzi offerti stabiliti comporterà l'immediata rescissione del contratto di appalto e la cancellazione dall'albo dei fornitori di questo Istituto.***

### 18- Osservanza di Norme Previdenziali, Assistenziali a Tutela della Mano D'opera

L'aggiudicatario è unico responsabile nei confronti del personale impiegato e dei terzi nell'espletamento del servizio. Esso è obbligato ad osservare la normativa vigente a tutela dei lavoratori, sotto ogni profilo, anche quello previdenziale e della sicurezza.

L'aggiudicatario ha l'obbligo di garantire i lavoratori per le ipotesi di infortunio di qualsiasi genere che possano verificarsi nello svolgimento anche di quella parte di attività dagli stessi prestata direttamente all'interno dei locali del Committente, sollevando questo ultimo da ogni eventuale richiesta di risarcimento. L'Aggiudicatario ha l'obbligo di osservare, oltre che il presente Capitolato, ogni altra norma di legge, decreto e regolamento, vigenti od emanati in corso d'opera, in tema di assicurazioni sociali ed è tenuto al rispetto di tutte le normative relative alle assicurazioni sociali del personale addetto ed alla corresponsione dei relativi contributi, esonerando di conseguenza il Committente da ogni e qualsiasi responsabilità civile in merito.

L'Aggiudicatario è obbligato ad applicare ai lavoratori dipendenti, occupati nei lavori costituenti oggetto del presente Appalto, condizioni normative e retributive non inferiori a quelle risultanti dai contratti collettivi di lavoro vigenti nella località e nei tempi in cui si svolgono i lavori.

I suddetti obblighi vincolano l'Aggiudicatario per tutta la durata del servizio anche se egli non sia aderente alle associazioni stipulanti o receda da esse ed indipendentemente dalla natura e dimensioni dell'Appaltatore di cui è titolare o legale rappresentante e da ogni altra sua qualificazione giuridica, economica o sindacale.

### 19- Oneri ed Obblighi dell'Aggiudicatario

Oltre a quanto stabilito in precedenza sono a totale carico dell'Aggiudicatario, senza dar luogo ad alcun compenso aggiuntivo a nessun titolo, i seguenti oneri ed obblighi:

- tutte le spese sostenute per la formulazione dell'offerta;
- tutte le spese di bollo eventualmente inerenti agli atti occorrenti per la fornitura del servizio dal giorno della notifica dell'aggiudicazione della stessa e per tutta la sua durata;
- l'obbligo di segnalare per iscritto, immediatamente, alla stazione appaltante ogni circostanza o difficoltà relativa alla realizzazione di quanto previsto.

Ai sensi dell'art. 3, comma 8 della Legge n. 136 del 13 agosto 2010, l'aggiudicatario assume tutti gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui alla medesima legge, in particolare:

- l'obbligo di utilizzare un conto corrente bancario o postale acceso presso una banca o presso la società Poste Italiane SpA e dedicato anche in via non esclusiva, alle commesse pubbliche (comma1);
- l'obbligo di registrare sul conto corrente dedicato tutti i movimenti finanziari relativi all'incarico e, salvo quanto previsto dal comma 3 del citato articolo, l'obbligo di effettuare detti movimenti esclusivamente tramite lo strumento del bonifico bancario o postale (comma1);
- l'obbligo di riportare, in relazione a ciascuna transazione effettuata con riferimento all'incarico, il codice identificativo di gara (CIG X420FBB69) e il codice unico di progetto (CUP E68F13000340007) successivamente comunicato;

12

I.S.I.S. Elena di Savoia Largo San Marcellino 15 - 80138-Napoli

Tel.0815517034/Fax 0815527361/Cod.mec.:NAIS021006

e-mail [itsaselsa@tin.it](mailto:itsaselsa@tin.it) [www.isiselenadisavoia.it](http://www.isiselenadisavoia.it)

pec [nais021006@pec.istruzione.it](mailto:nais021006@pec.istruzione.it)



2007-2013

Con L'Europa investiamo nel vostro futuro!



Unione Europea

**FONDI  
STRUTTURALI  
EUROPEI**

**pon**  
2007-2013



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca  
Dipartimento per la Programmazione  
D.G. per gli Affari Internazionali - Ufficio IV  
Programmazione e gestione dei fondi strutturali europei  
e nazionali per lo sviluppo e la coesione sociale

MIUR

## COMPETENZE PER LO SVILUPPO (FSE)

- L'obbligo di comunicare all'Istituto Scolastico gli estremi identificativi del conto corrente dedicato, entro 7 gg dalla sua accensione o, qualora già esistente, dalla data di accettazione dell'incarico nonché, nello stesso termine, le generalità e il codice fiscale delle persone delegate ad operare su di esso, nonché di comunicare ogni eventuale modifica ai dati trasmessi (comma 7);
- Ogni altro obbligo previsto dalla legge 136/2010, non specificato nel precedente elenco.

Ai sensi del medesimo art. 3, comma 9 bis della citata legge, il rapporto contrattuale si intenderà risolto qualora l'aggiudicatario abbia eseguito una o più transazioni senza avvalersi del conto corrente all'uopo indicato all'Istituto Scolastico

Fatta salva l'applicazione di tale clausola risolutiva espressa, le transazioni effettuate in violazione degli obblighi assunti con l'accettazione dell'incarico comporteranno, a carico dell'aggiudicatario, l'applicazione delle sanzioni amministrative come previste e disciplinate dall'art. 6 della citata legge.

### 20- Affidamento della Gara

Dopo l'individuazione della società/impresa destinataria ed al fine dell'affidamento ad essa del servizio oggetto della gara, questa stazione appaltante inviterà il soggetto, nei termini indicati nello stesso invito, a produrre - a controllo delle dichiarazioni presentate in sede di partecipazione alla gara, la relativa documentazione probatoria delle dichiarazioni e gli atti necessari alla stipula del contratto di appalto.

Ove la società/impresa/ATI/ATS aggiudicataria, nei termini indicati nel suddetto invito, non abbia perfettamente e completamente ottemperato, senza giustificato motivo, a quanto richiesto ovvero si sia accertata la mancanza o carenza anche di uno solo dei requisiti, questa stazione appaltante procederà all'affidamento del servizio, rispettati i medesimi incumbenti, al concorrente che nella graduatoria di comparazione risulti immediatamente successivo.

L'aggiudicazione avrà luogo quand'anche vi sia una sola offerta, purché valida.

Tutte le spese di gara e contrattuali sono a carico dell'aggiudicatario.

Si specifica che i dati forniti dai concorrenti, in occasione della partecipazione al presente procedimento ed all'eventuale successivo rapporto contrattuale, sono trattati esclusivamente ai fini dello svolgimento dell'attività istituzionale di questa stazione appaltante, così come espressamente disposto dall'art. 27 della L. 675/96 e dal D. L. Dichiarazione sostitutiva di atto notorio resa dal legale rappresentante, ai sensi dell'art. 47 del DPR n. 445 del 28 dicembre 2000, vo n. 135/99.

Tali dati sono richiesti in virtù di espressa disposizione di legge e regolamento. Ai fini del trattamento dei dati personali, i titolari potranno esercitare i diritti di cui all'art. 13 della predetta legge.

### 21-Divieto di cessione ed ipotesi di subappalto

L'aggiudicatario è tenuto ad eseguire in proprio il servizio (in alternativa) lavoro (in alternativa) fornitura. Pertanto, non sono previste ipotesi di cessione o subappalto.

### 22-Pagamenti

13

I.S.I.S. Elena di Savoia Largo San Marcellino 15 - 80138-Napoli

Tel.0815517034/Fax 0815527361/Cod.mec.:NAIS021006

e-mail [itsaselsa@tin.it](mailto:itsaselsa@tin.it) [www.isiselenadisavoia.it](http://www.isiselenadisavoia.it)

pec [nais021006@pec.istruzione.it](mailto:nais021006@pec.istruzione.it)



2007-2013

Con L'Europa investiamo nel vostro futuro!



Unione Europea

**FONDI  
STRUTTURALI  
EUROPEI**

**pon**  
2007-2013



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca  
Dipartimento per la Programmazione  
D.G. per gli Affari Internazionali - Ufficio IV  
Programmazione e gestione dei fondi strutturali europei  
e nazionali per lo sviluppo e la coesione sociale

## COMPETENZE PER LO SVILUPPO (FSE)

Il corrispettivo verrà liquidato solo in seguito all'accreditamento dei fondi da parte del MIUR a seconda delle percentuali di acconto che di volta in volta saranno accreditate. Qualora tali erogazioni da parte del MIUR fossero subordinate all'espletamento di controlli di Audit in loco, con il conseguente slittamento dei tempi, l'Istituto non sarà ritenuto responsabile dei ritardi.

### 23-Penali e risarcimento danni

In caso di ritardato o parziale adempimento del contratto, l'Istituto Scolastico, in relazione alla gravità dell'inadempimento, potrà irrogare una penale fino a un massimo del 10% dell'importo contrattuale (IVA ESCLUSA).

E' fatto salvo il risarcimento di ogni maggior danno subito dall'Istituto Scolastico.

### 24- Risoluzione e recesso

In caso di ritardato o parziale adempimento del contratto, l'Istituto Scolastico potrà intimare all'affidatario, a mezzo raccomandata A/R, di adempiere a quanto necessario per il rispetto delle specifiche norme contrattuali, entro il termine perentorio di 10 giorni.

L'ipotesi del protrarsi del ritardato o parziale adempimento del contratto, costituisce condizione risolutiva espressa, ai sensi dell'art. 1456 cc, senza che l'inadempiente abbia nulla a pretendere, e fatta salva l'esecuzione in danno.

E' fatto salvo, altresì, il risarcimento di ogni maggior danno subito dall'Istituto Scolastico.

In ogni caso, l'Istituto Scolastico si riserva il diritto di recedere in qualsiasi momento dal contratto, senza necessità di fornire giustificazione alcuna, dandone comunicazione scritta con 15 gg di preavviso rispetto alla data di recesso.

### 25- Riservatezza delle informazioni

Ai sensi e per gli effetti del D.Lgs 196/2003 e ss.mm.ii.) i dati, gli elementi, ed ogni altra informazione acquisita in sede di offerta, saranno utilizzati dall'Istituto Scolastico esclusivamente ai fini del procedimento di individuazione del soggetto aggiudicatario, garantendo l'assoluta riservatezza, anche in sede di trattamento dati, con sistemi automatici e manuali.

Con l'invio dell'offerta i concorrenti esprimono il loro consenso al predetto trattamento.

### 26- Proprietà dei prodotti e servizi forniti

Tutte gli elaborati prodotti durante l'esecuzione delle ricerche saranno di proprietà esclusiva dell'Istituto Scolastico, l'aggiudicatario potrà utilizzare, in tutto o in parte tali prodotti, previa espressa autorizzazione da parte dell'Istituto Scolastico.

### 27- Definizione delle controversie

Eventuali controversie che dovessero insorgere durante lo svolgimento del servizio tra il prestatore e l'Istituto Scolastico, saranno demandate al giudice ordinario. Il foro competente è quello di Napoli.

### 28- Rinvio

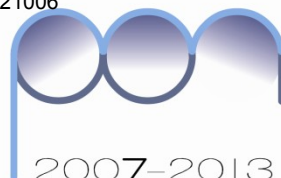
14

I.S.I.S. Elena di Savoia Largo San Marcellino 15 - 80138-Napoli

Tel.0815517034/Fax 0815527361/Cod.mec.:NAIS021006

e-mail [itsaselsa@tin.it](mailto:itsaselsa@tin.it) [www.isiselenadisavoia.it](http://www.isiselenadisavoia.it)

pec [nais021006@pec.istruzione.it](mailto:nais021006@pec.istruzione.it)



2007-2013

Con L'Europa investiamo nel vostro futuro!



Unione Europea

FONDI  
STRUTTURALI  
EUROPEI

pon  
2007-2013



MIUR

Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca  
Dipartimento per la Programmazione  
D.G. per gli Affari Internazionali - Ufficio IV  
Programmazione e gestione dei fondi strutturali europei  
e nazionali per lo sviluppo e la coesione sociale

## COMPETENZE PER LO SVILUPPO (FSE)

Per quanto non espressamente contemplato nella presente lettera di invio si fa espresso rinvio a quanto previsto dalla vigente legislazione comunitaria e nazionale in materia di affidamento di contratti pubblici, con particolare riferimento al D.Lgs 163/2006 ed il relativo regolamento di attuazione (*Regolamento di esecuzione del Codice dei Contratti Pubblici D.P.R. 5 ottobre 2010, n. 207*)

### 29- Responsabile del procedimento

Il Responsabile del Procedimento è la dott.ssa Russo Elvira Tel.0815517034 fax 0815527361 e-mail nais021006@pec.istruzione.it

**Il Dirigente Scolastico**  
Paola Guma





Unione Europea

FONDI  
STRUTTURALI  
EUROPEI

pon  
2007-2013



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca  
Dipartimento per la Programmazione  
D.G. per gli Affari Internazionali - Ufficio IV  
Programmazione e gestione dei fondi strutturali europei  
e nazionali per lo sviluppo e la coesione sociale

COMPETENZE PER LO SVILUPPO (FSE)

ALLEGATO a)

**“Istanza di partecipazione”**

**Programma Operativo Nazionale –FSE “Competenze per lo Sviluppo” obiettivo/azione C1**  
Oggetto: **“Interventi formativi per lo sviluppo delle competenze chiave – comunicazione nelle lingue straniere”**

CIG: X420FB69

CUP: E68F13000350007

**ISTANZA DI PARTECIPAZIONE**

Il sottoscritto ....., nato a .....il ....., C.F. ...., residente in ....., tel ..... Fax ....., e-mail .....in qualità di legale rappresentante/procuratore/titolare ..... dell'impresa

**CHIEDE DI**

Essere ammesso alla selezione pubblica di soggetti per la realizzazione del servizio di **Interventi formativi per lo sviluppo delle competenze chiave – comunicazione nelle lingue straniere”**

A tal fine si allega la seguente documentazione:

1. Copia semplice del certificato di iscrizione alla Camera di Commercio Industria e Artigianato,
2. Autodichiarazione resa ai sensi dell'art.38 del d.Leg.vo n. 163/2006 (Allegato B), debitamente compilata e sottoscritta dal legale rappresentante ovvero da Procuratore speciale e prodotta unitamente a copia fotostatica non autenticata di un documento d'identità in corso di validità del sottoscrittore, attestante l'inesistenza delle cause di esclusione di cui all'art. 38 del D.Lgs 163/06 e successive modificazioni e integrazioni di cui al Regolamento di Attuazione del Codice dei Contratti Pubblici DPR 207/2010,
3. Documentazione richiesta
4. Offerta tecnica,
5. Offerta economica

**SI IMPEGNA**

ad adempiere a tutte le obbligazioni, previste nel Disciplinare di Gara e nel Capitolato Tecnico e negli altri Atti della Gara per la Fornitura del servizio “Interventi Formativi- Pacchetto Tutto compreso”, afferente nell'ambito del Progetto, di cui sopra

finanziabile C1 – Tirocini/stage (in Italia e nei paesi Europei) del Programma Operativo Nazionale: —Competenze per lo Sviluppo - 2007IT051PO007 - finanziato con il FSE.

Anno scolastico 2012/13. – Attuazione POR Regioni Ob. Convergenza - C-1-FSE02\_POR\_CAMPANIA-2013-212

16

I.S.I.S. Elena di Savoia Largo San Marcellino 15 - 80138-Napoli

Tel.0815517034/Fax 0815527361/Cod.mec.:NAIS021006

e-mail [itsaselsa@tin.it](mailto:itsaselsa@tin.it) [www.isiselenadisavoia.it](http://www.isiselenadisavoia.it)

pec [nais021006@pec.istruzione.it](mailto:nais021006@pec.istruzione.it)



2007-2013

Con L'Europa investiamo nel vostro futuro!





Unione Europea

FONDI  
STRUTTURALI  
EUROPEI

pon  
2007-2013



MIUR

Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca  
Dipartimento per la Programmazione  
D.G. per gli Affari Internazionali - Ufficio IV  
Programmazione e gestione dei fondi strutturali europei  
e nazionali per lo sviluppo e la coesione sociale

**COMPETENZE PER LO SVILUPPO (FSE)**

La stessa Agenzia \_\_\_\_\_, sopra indicata,

**DICHIARA**

**di aver preso Visione** del presente Bando e, contestualmente, di quello regionale di pari oggetto, con accettazione della Notifica di Procedura di Urgenza (co. 11, lett. B - art. 70 D.l.s 163/2006), causa scadenza dei tempi di richiesta del Contributo;  
**di Accettare tutte le condizioni**, specificate nel Disciplinare e nel Capitolato Tecnico della presente Gara

Data

Firma-----





Unione Europea

FONDI  
STRUTTURALI  
EUROPEI

pon  
2007-2013



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca  
Dipartimento per la Programmazione  
D.G. per gli Affari Internazionali - Ufficio IV  
Programmazione e gestione dei fondi strutturali europei  
e nazionali per lo sviluppo e la coesione sociale

COMPETENZE PER LO SVILUPPO (FSE)

ALLEGATO b)

Programma Operativo Nazionale –FSE “Competenze per lo Sviluppo” obiettivo/azione C1

Oggetto: “Interventi formativi per lo sviluppo delle competenze chiave –  
comunicazione nelle lingue straniere”

CIG: X420FBBB69

CUP: E68F13000350007

### Dichiarazione requisiti generali

(art.38 del d.Leg.vo n. 163/2006)

Il sottoscritto \_\_\_\_\_  
nato il \_\_\_\_\_ a \_\_\_\_\_ (Prov. \_\_\_\_\_)  
in qualità di \_\_\_\_\_  
dell'impresa \_\_\_\_\_  
con sede in \_\_\_\_\_  
con codice fiscale n. \_\_\_\_\_

ai sensi degli articoli 46 e 47 del DPR 28 dicembre 2000 n.445, consapevole delle sanzioni penali previste dall'articolo 76 del medesimo DPR 445/2000, per le ipotesi di falsità in atti e dichiarazioni mendaci ivi indicate;

#### DICHIARA:

- a) di non trovarsi in stato di fallimento, di liquidazione coatta, di concordato preventivo, che nei propri riguardi non sia in corso un procedimento per la dichiarazione di una di tali situazioni;
- b) che nei propri confronti non è pendente un procedimento per l'applicazione di una delle misure di prevenzione di cui all'art. 3 della Legge 27 dicembre 1956 n. 1423 o di una delle cause ostative previste dall'art. 10 della Legge 31 maggio 1965 n. 575;
- c) che non è stata pronunciata nei suoi confronti una sentenza di condanna passata in giudicato, o emesso decreto penale di condanna divenuto irrevocabile, oppure sentenza di applicazione della pena su richiesta, ai sensi dell'articolo 444 del codice di procedura penale, per reati gravi in danno dello Stato o della Comunità che incidono sulla moralità professionale;
- d) di non aver violato il divieto di intestazione fiduciaria posto all'articolo 17 della legge 19 marzo 1990, n. 55;
- e) di non aver commesso violazioni gravi, definitivamente accertate, alle norme in materia di sicurezza e a ogni altro obbligo derivante dai rapporti di lavoro;
- f) di non aver commesso grave negligenza o malafede nell'esecuzione delle prestazioni affidate dalla Stazione Appaltante che richiede il preventivo; dichiara di non aver altresì commesso un errore grave nell'esercizio della propria attività professionale, accertato con qualsiasi mezzo di prova da parte della Stazione Appaltante;
- g) di non aver commesso violazioni gravi, definitivamente accertate, rispetto agli obblighi relativi al pagamento delle imposte e tasse, secondo la legislazione italiana o quella dello Stato in cui si è stabilito;
- h) di non aver reso falsa dichiarazione o prodotto falsa documentazione, con dolo o colpa grave, in ordine al possesso dei requisiti di cui all'art. 38, comma 1 del Codice degli Appalti, o in ordine alle altre informazioni che, in base alla legge o al regolamento, possono essere chieste dalla Stazione Appaltante, ovvero per non aver fornito dette informazioni;
- i) di non aver commesso violazioni gravi, definitivamente accertate, alle norme in materia di contributi previdenziali e assistenziali, secondo la legislazione italiana o dello Stato in cui si è stabilito;
- l) di essere in regola con le norme che disciplinano il diritto al lavoro dei disabili di cui alla legge 12 marzo 1999, n. 68;
- m) che nei propri confronti non è stata applicata la sanzione interdittiva di cui all'articolo 9, comma 2,

18

I.S.I.S. Elena di Savoia Largo San Marcellino 15 - 80138-Napoli

Tel.0815517034/Fax 0815527361/Cod.mec.:NAIS021006

e-mail [itsaselsa@tin.it](mailto:itsaselsa@tin.it) [www.isiselenadisavoia.it](http://www.isiselenadisavoia.it)

pec nais021006@pec.istruzione.it



2007-2013

Con L'Europa investiamo nel vostro futuro!



Unione Europea

FONDI STRUTTURALI EUROPEI

pon 2007-2013



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca  
Dipartimento per la Programmazione  
D.G. per gli Affari Internazionali - Ufficio IV  
Programmazione e gestione dei fondi strutturali europei e nazionali per lo sviluppo e la coesione sociale

COMPETENZE PER LO SVILUPPO (FSE)

- lettera c), del decreto legislativo dell'8 giugno 2001 n. 231 o altra sanzione che comporta il divieto di contrarre con la pubblica amministrazione;
- m-bis) che nei propri confronti, ai sensi dell'articolo 40, comma 9-quater del D. Lgs. 163/2006 e s.m.i., non risulta l'iscrizione nel casellario informatico di cui all'articolo 7, comma 10 del suddetto Decreto per aver presentato falsa dichiarazione o falsa documentazione ai fini del rilascio dell'attestazione SOA;(solo per lavori)
- m-ter) che non è incorso nella causa di esclusione di cui all'art. 38, comma 1 lettera m-ter), del D.Lgs.163/2006 e s.m.i.;
- m-quater) di non trovarsi in alcuna situazione di controllo di cui all'articolo 2359 del codice civile con alcun soggetto e di aver formulato l'offerta autonomamente (art.38 lettera m-quater)
- n)  che nessuno dei soggetti di cui all' art. 38 del D.Lgs. 163/2006 e s.m.i. è cessato dalla carica nell'anno antecedente la data di ricevimento della presente richiesta di preventivo;

ovvero che è/sono cessato/i dalla carica ( specificare esattamente quale ) il/i seguente/i soggetto/i:

..... nei cui confronti non è stata emanata alcuna sentenza penale di condanna passata in giudicato;

ovvero che è/sono cessato/i dalla carica ( specificare esattamente quale ) il/i seguente/i soggetto/i:

..... nei cui confronti è stata emanata una sentenza penale di condanna passata in giudicato, in seguito alla quale vi sia stata completa ed effettiva dissociazione da parte del dichiarante della condotta penalmente sanzionata;

**(barrare la casella corrispondente)**

o) che non sono stati assunti nei propri confronti provvedimenti emessi ai sensi dell'art. 14 del D.Lgs.81/2008;

p) che l'impresa è iscritta nel registro delle imprese della Camera di Commercio di.....

..... per la seguente attività ..... ed attesta i seguenti dati (per le ditte con sede in uno stato straniero, indicare i dati di iscrizione nell'Albo o Lista ufficiale dello Stato di appartenenza):

\* numero di iscrizione .....

\* data di iscrizione .....

\* durata della ditta/data termine .....

\* forma giuridica .....

\* codice attività .....

\* volume d'affari.....

\* capitale sociale.....

\* numeri di iscrizione R.E.A.....

\* titolari, soci, direttori tecnici, amministratori muniti di rappresentanza, soci accomandatari **(indicare i nominativi, le qualifiche, le date ed il luogo di nascita e la residenza)**

.....  
.....

**Il dichiarante dovrà indicare anche le eventuali condanne per le quali abbia beneficiato della non menzione, nonché i decreti penali di condanna. Il concorrente non e' tenuto ad indicare nella dichiarazione le condanne quando il reato e' stato depenalizzato ovvero per le quali e' intervenuta la riabilitazione ovvero quando il reato e' stato dichiarato estinto dopo la condanna ovvero in caso di revoca della condanna medesima.**





Unione Europea

FONDI  
STRUTTURALI  
EUROPEI

pon  
2007-2013



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca  
Dipartimento per la Programmazione  
D.G. per gli Affari Internazionali - Ufficio IV  
Programmazione e gestione dei fondi strutturali europei  
e nazionali per lo sviluppo e la coesione sociale

**COMPETENZE PER LO SVILUPPO (FSE)**

**È comunque causa di esclusione la condanna, con sentenza passata in giudicato, per uno o più reati di partecipazione a un'organizzazione criminale, corruzione, frode, riciclaggio, quali definiti dagli atti comunitari citati all'art. 45, paragrafo 1, Direttiva CE 2004/18.**

Data.....

(Firma per esteso del dichiarante) .....

**N.B.**

1) I punti di cui alle lettere **b), c) ed m-ter)** della presente istanza devono altresì essere sottoscritti e firmati:

- dal titolare per le Imprese individuali;
- da tutti i soci per le Società in nome collettivo;
- da tutti i soci accomandatari per le Società in accomandita Semplice;
- per gli altri tipi di Società e Consorzi:
  - dagli amministratori muniti di poteri di rappresentanza;
  - dal socio unico ovvero dal socio di maggioranza nel caso di società con meno di quattro soci;
- dai direttori tecnici per tutti i tipi di Impresa;
- dall'istitutore o procuratore nel caso in cui gli stessi siano sottoscrittori dell'offerta economica.

Allegare fotocopia di un documento d'identità del dichiarante, in corso di validità.

**TUTELA DELLA PRIVACY  
DICHARA**

**di essere informato, ai sensi e per gli effetti del D. Lgs 196/2003, che i dati personali raccolti saranno trattati, anche con strumenti informatici, nell'ambito del procedimento per il quale viene resa la presente dichiarazione.**

**FIRMA**

\_\_\_\_\_

DATA TIMBRO E FIRMA DEL CONCORRENTE

***N. b.:*** *allegare fotocopia, con autodichiarazione di conformità all'originale, di Documento di Identità del/i Sottoscrittore/i, in corso di validità.*





Unione Europea

**FONDI  
STRUTTURALI  
EUROPEI**
**pon**  
2007-2013

 Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca  
 Dipartimento per la Programmazione  
 D.G. per gli Affari Internazionali - Ufficio IV  
 Programmazione e gestione dei fondi strutturali europei  
 e nazionali per lo sviluppo e la coesione sociale

**COMPETENZE PER LO SVILUPPO (FSE)**

Allegato C

Da compilare separatamente per il percorso in Lingua Inglese e per quello in lingua Spagnola

**TITOLO DEL PROGETTO:** \_\_\_\_\_

**SERVIZI LOGISTICI**

Indicatori	Punteggi	A cura dell'Azienda	A cura dell'Istituto
<b>Categoria hotel di residenza</b>	5 punti *** - 8 punti **** - 10 punti*****		
<b>Destinazione:Regno Unito</b>	10 punti Londra – 5 punti Cambridge-3 punti Oxford		
<b>Spagna</b>	10 punti Malaga – 5 punti Madrid – 3 punti Valencia		
<b>Vicinanza alloggio/Ente di Formazione</b>	- 10 punti entro 3 km -5 punti entro 5 km -0 punti oltre (in linea Aerea calcolata con Google Map)		
<b>Modalità di trasporto alunni</b>	Aereo 10 punti-altro 5 punti		
<b>Presenza di accompagnatore per tutta la durata del viaggio</b>	5 punti se presente - 0 punti se non presente		
<b>Attività o servizi integrativi</b>	Max. 5 punti		

**STRUTTURA ENTE DI FORMAZIONE**

Indicatori	Punteggi	A cura dell'Azienda	A cura dell'Istituto
<b>Presenza di rete Wireless gratuita nell'ente formativo ospite</b>	Si 5 punti – No punti		
<b>Capacità ricettiva dell'ente formativo ospite</b>	Spazio dedicato all'attività di formazione: Meno di 40 mq : 0 punti Da 40 mq fino a 80 mq: 5 punti Oltre 80 mq: 10 punti		



Unione Europea

**FONDI  
STRUTTURALI  
EUROPEI**

**pon**  
2007-2013



MIUR

Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca  
Dipartimento per la Programmazione  
D.G. per gli Affari Internazionali - Ufficio IV  
Programmazione e gestione dei fondi strutturali europei  
e nazionali per lo sviluppo e la coesione sociale

**COMPETENZE PER LO SVILUPPO (FSE)**

### ESPERIENZA DEL SOGGETTO PROPONENTE

Indicatori	Punteggi	A cura dell'Azienda	A cura dell'Istituto
Esperienza specifica dell'agenzia nella gestione di servizi analoghi (preferibilmente riferiti a soggiorni stage all'estero per studenti delle Istituzioni Scolastiche Statali nell'ambito di iniziative promosse dalle misure del PON, POR FSE o di altre misure o programmi analoghi)	1 punto per esperienza - max 5 punti		

### QUALITÀ ED ARTICOLAZIONE DELLA PROPOSTA FORMATIVA

Indicatori	Punteggi	A cura dell'Istituto
<b>Articolazione chiara e dettagliata delle attività formative da svolgere</b>	max 10 punti	
<b>Organizzazione di ulteriori attività formative</b>	max 5 punti	
<b>Curriculum vitae Esperti Madrelingua</b>	max 5 punti	

#### Descrizione Proposta formativa(A cura dell'Azienda)

---



---



---



---



---

#### ATTIVITA' E VISITE

- 1) \_\_\_\_\_
- 2) \_\_\_\_\_
- 3) \_\_\_\_\_
- 4) \_\_\_\_\_
- 5) \_\_\_\_\_

22

I.S.I.S. Elena di Savoia Largo San Marcellino 15 - 80138-Napoli  
Tel.0815517034/Fax 0815527361/Cod.mec.:NAIS021006  
e-mail [itsaselsa@tin.it](mailto:itsaselsa@tin.it) [www.isiselenadisavoia.it](http://www.isiselenadisavoia.it)  
pec nais021006@pec.istruzione.it



2007-2013

Con L'Europa investiamo nel vostro futuro!



Unione Europea

FONDI  
STRUTTURALI  
EUROPEI

pon  
2007-2013



MIUR

Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca  
Dipartimento per la Programmazione  
D.G. per gli Affari Internazionali - Ufficio IV  
Programmazione e gestione dei fondi strutturali europei  
e nazionali per lo sviluppo e la coesione sociale

COMPETENZE PER LO SVILUPPO (FSE)

6) \_\_\_\_\_

7) \_\_\_\_\_

8) \_\_\_\_\_

Servizi aggiuntivi (specificare quali)

- \_\_\_\_\_
- \_\_\_\_\_
- \_\_\_\_\_

Timbro e firma \_\_\_\_\_

